

# NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION NOVEMBER 2019

# SISWATI LULWIMI LWASEKHAYA: LIPHEPHA II SISWATI HOME LANGUAGE: PAPER II

#### MARKING GUIDELINES

Sikhatsi: 3 Emahora Emamaki: 100

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

# SIGABA A TEMIBHALO

## **UMDLALO**

Tigigaba Talomhlaba: S. R. Nsibandze

#### **UMBUTO 1.1**

Nankha emaphuzu langatsintfwa nakuphendvulwa lombuto:

- Tisebenti atiwuphatse kahle umsebenti wato, uma kungenjalo ungabalahlekela.
- Bomake abasukume phasi bente imisetjentana kwelekelela bobabe, imphilo seyidulile.
- Umngani wakho uyamdzinga kukuhle nobe kukubi, ngako-ke mphatse kahle kute atohlale akhona nawumdzinga.
- Kungetsembeki kwalabo labatekene kuyayibulala imindeni. Bantfu abatsembeke kulabo labashade nabo kute emakhaya atohlala abumbene.
- Bucala asibubalekele ngobe umtsetfo utsatsa indzawo nangabe siwephula.
- Uma kukhona lokusicakako, singatilweli, asibike emaphoyiseni kute sitfole lusito.
- Tinyembeti temuntfu atiweli phasi. Caphela kutsi awubakhalisi labanye bantfu ngobe kusasa nawe utawukhala.
- Inkhokhelo yesono kufa.
- Alikho licili lelatikhotsa emhlane.

Bafundzi bangengeta kuloluhla lolungenhla letinye tigameko letihambisana nembuto.

#### **NOBE**

## **UMBUTO 1.2**

Nankha emaphuzu langatsintfwa nakuphendvulwa lombuto.

- Bomake labanyenti sebayasebenta ngenca yekudula kwemphilo.
- Kukhushulwa kwebantfu labangakafaneli emisebentini.
- Inkhohlakalo kubaphatsi.
- Kukhwabaniswa kwetimali emisebentini.
- Emakhaya kuyalinywa.
- Kucashwa kwetisebenti emadolobheni kute tibe sedvute nemsebenti.
- Kudivonsa nangabe senehlulene emshadweni.
- Kungetsembeki kwalabo labatsetsene/tinkinga talabo labatsetsene.
- Inhlupheko ibhokile emakhaya ngobe bobabe/bomake batsatfwa lidolobha balahle imindeni yabo.
- Kuboshwa kwetephulamtsetfo.
- Dlamini uhamba ngemoto.
- Tinkapani tiyawaletsa ema-oditha njalo ngemnyaka.
- Tisebenti kuyenteka tingajabuli ngendlela baphatsi labenta ngayo tintfo.

Bafundzi bangengeta kuloluhla lolungenhla letinye tigameko letihambisana nembuto.

#### INOVELI

# Bungani Bebangani: S. M. Magagula

#### **UMBUTO 2**

Nankha emaphuzu langatsintfwa emphendvulweni. Bafundzi bangavumelana nobe baphikisane nalombono.

Kuphika – Thuli ubangelwe timo letitsite.

- Uhlala ekhaya lelitsengisa tjwala, kuhlala kunebantfu labadvuna labanyenti
- Naye uyabutsengisa lotjwala.
- Uyengwa nguSdudla lotibita "ngemommy" yakhe.
- Mantjwele wamcela kutsi angamtjeli unina ngalemali.
- Indlu lahlala kuyo ayisiyo lekhiywako.
- Abeyidzinga lemali kuya nayo emhlangeni, nekudla esikolweni. Batali bakhe abamuphi imali yekutsenga esikolweni.
- Bhabha uyise waThuli akakhoni kunakekela bantfwabakhe, akasebenti.
- BoMandla bayamgibelisa emotini yabo njengobe ibhasi ibohle ingabi khona ngalamanye emalanga.
- Kuphasa kwakhe esikolweni kwenta kutsi bothishela bangamlandzeleli. Abasoli lutfo ngemphilo yakhe.
- Lisotja alimtjelanga kutsi litawumgagadlela, latsi liyombuta imibuto.
- Tindvuna letinye tihle tibaleka emhlangeni manje naye uyalingisa

## Kuvuma – Thuli utifake yena enkingeni

- Akayilaleli imiyalo yenina, utsengisela Mantjwele tiwala.
- Thuli wacamba emanga kunina watsi kute lotsenge tiwala kuye.
- Akamtjelanga unina kutsi Mantjwele uyatilalisa, akalali mbamba.
- Thuli uphikisana nebaka FLAS kutsi kute umbulalave.
- Thuli uma agula akayi esibhedlela, unatsa emaphilisi lawanikwa nguSdudla.
- Thuli akalaleli imitsetfo yetindvuna emhlangeni, uyabaleka aye eshowini.
- Thuli akalicebanga lisotja lelamgagadlela.
- Thuli akasebentisi sivikelo uma aya ecansini kungako ugcina sekagula kamatima.

Bafundzi bangengeta leminye imibono lehambisana nembuto.

#### NOBE

## **UMBUTO 3**

Nankha emaphuzu langatsintfwa nakuphendvulwa lombuto.

# Kungenwa

- Uma babe sekashonile, lomfelokati unikwa umnakabo mufi kutsi asale aba yindvodza yakhe.
- Kungenteka umyeni waloyo make wabulawa ligciwane lembulalave ngako naye umfelokati abe nalo.

#### Sitsembu

- Indvodza ivumelekile kutsi ibe nebafati labanyenti, yinkhani nayikhona kubondla labo bafati nebantfwana.
- Munye webafati balobabe kungenteka abe nalo ligciwane, angabatselela lalabanye bafati balobabe.
- Kungenteka kube nemfati munye lonalo leligciwane, angamtselela lobabe.
- Lobabe angabatselela lalabanye bafati bakhe.
- Kungenteka kube nekungatsembeki kumunye wabomake, atfole ligciwane bese utselela lobabe naye atselele lalabanye bafati.

#### Kuhlanta

- Intfombatana lesengakendzi ingamikiswa ekhakhababekati wayo kutsi iyowendza kusibali wayo.
- Losbali kungenteka abe nalo ligciwane, angayitselela lenhlanti yakhe nebafati bakhe labanye.
- Lentfombatana ingaba nesingani sayo lebeyivele itsandzana naso. Lesingani sayo singaba nalo ligciwane bese siyayitselela, nayo bese itselela losbali njalonjalo.

Bafundzi bangengeta leminye imibono lehambisana nembuto.

## SIGABA B EMATHEKSTHI EMBHALOMBIKO

#### UMBUTO 4 INKHULUMO

Inkhulumo ayivete loku lokulandzelako

- Sibingelelo lesifanele
- Singeniso, umtimba, nesiphetfo
- Lulwimi lolufanele nemoya lokhomba injabulo
- · Lokumcoka ngemphilo yakhe/lakuzuzile eminyakeni lendlulile
- Siphetfo lesifanele

Bona irubhrikhi yekumaka inkhulumo.

## UMBUTO 5 INCWADZI

Incwadzi ayivete loku lokulandzelako:

- Emakheli lamabili
- Lusuku
- Libito laloyo lobhalelwako/sibingelelo
- Inhloso yekubhala incwadzi ivetiwe
- Kweciwa kwemigca ngendlela lefanele
- Kuhleleka kwetindzima
- Lulwimi ngulolo lolukhomba inhlonipho
- Siphetfo lesifanele

Bona irubhrikhi yekumaka incwadzi

Samba: 100 emamaki

# SIGABA A IRUBHRIKI YEKUHLOLA INDZABAMBHALO – YENOVELI NEMDLALO

# UMBUTO 1-4

Timphawu	Emalengiso	Licophelo lelisetulu	Lokwenetisako	Lokusilele	Lokungaphumelelisi
LOKUCUKETFWE	16–20	14–15	12–13	10–11	0–9
Kuchazwa kwesihloko Kujula kwemibono Kwesekelwa nekuvisiswa kwetheksthi  20 EMAMAKI	Imphendvulo lenemininingwane lengemalengiso lababatekako: 18–20     Imphendvulo lenemininingwane lengemalengiso langababateki: 16–17     Sihloko sichazwe ngalokujulile     Luchungechunge lwemaphuzu lababatekako ekwesekela lacashunwe etheksthini     Luhlobo lwembhalo kanye netheksthi kuvisiswe ngemalengiso	Imphendvulo lenemininingwane lesecophelweni lelisetulu     Sihloko sichazwe ngelicophelo lelisetulu kukhomba kusivisisa     Lamanye emaphuzu ekwesekela ayevakala kodvwa akaketfulwa ngendlela lelindzelekile     Luhlobo lwembhalo kanye netheksthi kuvisiswa ngelicophelo lelisetulu	Sihloko sichazwe ngalokwenetisako kodvwa akusito tonkhe tinhlangotsi leticikelelwe ngalokuphelele     Akhona lamanye emaphuzu lamahle lesesekela sihloko ngalokwenetisako     Lamanye emaphuzu esekelwe kodvwa esikhatsini lesinyenti bufakazi abukholweki     Kukhona lokusilele ekuvisiseni luhlobo lwembhalo kanye netheksthi	Sihloko sichazwe ngekunyanyalata ngaphandle kwemininingwane lesekelako     Ambalwa kakhulu emaphuzu lafanele kwesekela sihloko     Kuncane kakhulu kuvisiswa kweluhlobo lwembhalo netheksthi	Kuncane kakhulu kuvisiswa kwesihloko     Mncane kakhulu umzamo wekuphendvula umbuto     Imibono ayikholweki     Luhlobo lwembhalo kanye netheksthi akukavisiswa nakancane
SAKHIWO NELULWIMI	8–10	6–7	4–5	2–3	0–1
Sakhiwo Kuhleleka nekwetfula Kusetjentiswa kwelulwimi, umoya, nesitayela  10 EMAMAKI	Sakhiwo lesibumbene     Singeniso nesiphetfo lesingemalengiso     Imibono yakhiwe yahleleka ngemalengiso     Lulwimi, umoya nesitayela kuvutsiwe futsi akunamaphutsa	Sakhiwo lesicacile lesinemibono lehleleke ngelicophelo lelisetulu     Singeniso nesiphetfo kanye naletinye tindzima kuhleleke ngalokubumbene     Imibono ihleleke ngelicophelo lelisetulu     Kunemaphutsa lambalwa elulwimi, umoya nesitayela	<ul> <li>Bukhona bufakazi lobutsite besakhiwo</li> <li>Kuhleleka nekubumbana</li> <li>Kuhleleka nekubumbana kwemibono kuyenetisa kodvwa kunemaphutsa</li> <li>Lulwimi lunemaphutsa lambalwa; umoya nesitayela kuyenetisa</li> <li>Kuhleleka kwetindzima kuyenetisa</li> </ul>	<ul> <li>Sakhiwo sikhomba emaphutsa ekuhlela</li> <li>Imibono ayikahleleki ngalokubumbene</li> <li>Lulwimi lunemaphutsa lamanyenti</li> <li>Umoya nesitayela akwemukeleki</li> <li>Kuhleleka kwetindzima kunemaphutsa</li> </ul>	Kungahleleki kahle kwesakhiwo kukhinyabeta kubumbana kwemibono     Emaphutsa elulwimi nesitayela lesingakemukeleki kwenta lombhalo ungabi yimphumelelo     Umoya nesitayela akwemukeleki     Tindzima tihlangahlangene
KWEHLUKA KWEMAMAKI	24–30	21–23	18–20	12–17	0–11

IEB Copyright © 2019

# SIGABA B IRUBHRIKI YEKUHLOLA ITHEKSTHI YEMBHALOMBIKO LOMUDZE WELULWIMI LWASEKHAYA

# UMBUTO 5-6

Timphawu	Emalengiso	Licophelo lelisetulu	Lokwenetisako	Lokusilele	Lokungaphumelelisi
LOKUCUKETFWE,	11–12	9–10	7–8	5–6	0–4
KUHLELA NESAKHIWO	<ul> <li>Imphendvulo</li> </ul>	<ul> <li>Imphendvulo</li> </ul>	<ul> <li>Imphendvulo</li> </ul>	<ul> <li>Imphendvulo</li> </ul>	Imphendvulo
	lengemalengiso	lesecophelweni	leyenetisako,	lecatfutako lekhombisa	ayikhombisi
Imphendvulo nemibono	lababatekako	lelisetulu lekhombisa	lekhombisa lwati	lwati loluncane	nakancane kuba
Kuhleleka kwemibono	<ul> <li>Imibono ivutsiwe,</li> </ul>	<ul> <li>Lwati lolusecophelweni</li> </ul>	lweluhlobo lwetheksthi	lweluhlobo lwetheksthi	nelwati lwetimphawu
nakulungiselelwa kubhala	inekuhlakanipha,	lelisetulu lweluhlobo	lebhalwako	lebhalwako	teluhlobo lwetheksthi
Inhloso, tetsamelilwati,	lokukhombisa	lwetheksthi lebhalwako	<ul> <li>Umbhalo awukacondzi</li> </ul>	<ul> <li>Umbhalo</li> </ul>	lebhalwako
timphawu/timiso,	kucabanga lokujulile	<ul> <li>Umbhalo ucondze</li> </ul>	ngco ngalokuphelele,	unekutsemeleta	<ul> <li>Inshokutsi</li> </ul>
nesimongcondvo	<ul> <li>Lwati</li> </ul>	ngco – awutsemeleti	unekutsemeleta	lokunyenti	iyanhlanhlatsa,
	lolungemalengiso	<ul> <li>Lokucuketfwe</li> </ul>	lokutsite	<ul> <li>Kubumbana</li> </ul>	igcwele kutsemeleta
12 EMAMAKI	lwetimphawu teluhlobo	kunemibono	Emaphuzu	kwemaphuzu	lokunyenti
	lwetheksthi lebhalwako		alokucuketfwe	alokucuketfwe	Emaphuzu
	<ul> <li>Umbhalo ucondze</li> </ul>	ngelicophelo lelisetulu	abumbene	kuncane kakhulu	alokucuketfwe
	ngco	<ul> <li>Imininingwane</li> </ul>	ngalokwenetisako	<ul> <li>Imbalwa</li> </ul>	akakabumbani
	<ul> <li>Lokucuketfwe</li> </ul>	yetfulwe ngelicophelo	Leminye	iminingwane	nakancane
	kunemibono	lelisetulu kantsi	iminingwane	leyesekela sihloko	<ul> <li>Imbalwa kakhulu</li> </ul>
	lebumbene	yonkhe yesekela	iyasesekela sihloko	<ul> <li>Imitsetfo netimiso</li> </ul>	iminingwane
	ngemalengiso	sihloko	<ul> <li>Sakhiwo siyenetisa</li> </ul>	letibalulekile tesakhiwo	
	<ul> <li>Yonkhe imininingwane</li> </ul>	<ul> <li>Sakhiwo</li> </ul>	kodvwa sinemaphutsa	setheksthi	Imitsetfo netimiso
	icaciswe	lesemukelekako	latsite	atikalandzelwa	tesakhiwo setheksthi
	ngemalengiso kantsi	lesinemaphutsa		ngalokufanele	letibalulekile
	futsi yesekela sihloko	langasho lutfo		<ul> <li>Kunyenti lokubalulekile</li> </ul>	
	<ul> <li>Sakhiwo lesifanele</li> </ul>			lokusilele	nakancane
	lesingemalengiso				
	nalesingenamaphutsa				

LULWIMI, SITAYELA	8	6–7	4–5	2–3	0–1
NEKUHLUNGWA KWEMAPHUTSA  Umoya, irejista, sitayela, inhloso, tetsamelilwati nesimongcondvo Timiso nekusetjentiswa kwelulwimi Kukhetseka kwemagama Timphawu tekufundza nekubhala nesipelingi  8 EMAMAKI	Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama kuhambelana ngemalengiso nenhloso, tetsamelilwati nesimongcondvo     Luhlelo alunamaphutsa kantsi futsi icambeke kahle     Esikhatsini lesinyenti akunamaphutsa	Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama kuhambelana nenhloso, tetsamelilwati nesimongcondvo ngelicophelo lelisetulu     Luhlelo luvame kungabi nemaphutsa kantsi futsi umbhalo ucambeke ngelicophelo lelisetulu     Silulumagama sisecophelweni lelisetulu     Emaphutsa ambalwa kakhulu	Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama kuhambelana nenhloso, tetsamelilwati nesimongcondvo ngalokwenetisako     Kunemaphutsa latsite eluhlelo     Silulumagama lesenetisako     Emaphutsa akayiphazamisi inshokutsi	Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama akuhambelani kahle nenhloso, tetsamelilwati nesimongcondvo     Kunemaphutsa lamanyenti eluhlelo     Silulumagama sincane kakhulu     Inshokutsi iyaphazamiseka	Umoya, irejista, sitayela nesilulumagama akuhambelani nakancane nenhloso, tetsamelilwati nesimongcondvo     Kugcwele emaphutsa lamanyenti ladidanako     Silulumagama asihambisani nakancane nenhloso     Inshokutsi ihlangahlangene kakhulu
KWEHLUKA KWEMAMAKI	16–20	14–15	12–13	8–11	0–7